وزارة النقل
الهيئة العامة للطرق والكباري
رئيس مجلس الإدارة

**أمر إسناد**

======

**السيد المهندس / رئيس مجلس إدارة**

**شركة اميرالد للخدمات الهندسية**

**تحية طيبة وبعد ،،،**

**نتشرف أن نرسل رفق هذا نسخة من العقد رقم (١٥١٩ / ٢٠٢٢/٢٠٢٣) المؤرخ في ١ / ٣ / ٢٠٢٣ بمبلغ ٥٠٠٠٠٠ جنيه (فقط وقدره خمسمائة ألف جنيها لاغير) والموقع بين المكتب والهيئة بشأن قيام المكتب بتنفيذ عملية " أعمال الخدمات الاستشارية لأعمال الدراسات والتخطيط لإنشاء كوبري سيارات علوي اعلي السكة الحديد القائمة بالعياط" بالأمر المباشر .**

**على أن يتم التنفيذ طبقا لشروط و مواصفات الهيئة الخاصة بهذه العملية هذا وسيتولى (المنطقة الأولي – المركزية) الإشراف على التنفيذ و تجهيز وتسليم الموقع للشركة فورا .**

**و تفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،**

**التوقيع ( )**

**عميد / ابوبكر احمد حسن عساف**
**رئيس الادارة المركزية**
**للشئون المالية والادارية**



CamScanner

وزارة النقل
الهيئة العامة للطرق والكباري
رئيس مجلس الإدارة

# عقد استشارات

---

**الموضوع :" أعمال الخدمات الاستشارية لأعمال الدراسات والتخطيط لإنشاء كوبري سيارات علوي اعلي السكة الحديد القائمة بالعياط" بالأمر المباشر.**

رقم العقد : ١٥١٩ / ٢٠٢٢/٢٠٢٣ .

أنه في يوم الأربعاء الموافق : ١ / ٣ / ٢٠٢٣ .

حرر هذا العقد بين كلا من :-

**الهيئة العامة للطرق والكباري .**

ويمثلها السيد اللواء مهندس / حسام الدين مصطفى

بصفته : رئيس الهيئة العامة للطرق والكباري

ومقرها ١٥١طريق النصر . بجوار معهد النقل . مدينة نصر .

**(ويشار إليه فيما يلي بالطرف الأول )**

**و " شركة اميرالد للخدمات الهندسية ".**

ويمثله السيد المهندس/ تامر عاطف عشماوى احمد بصفته / مدير الشركة .

الرقم القومى/ ٢٨٢٠٨٠٨٨٨٠٠٣٩٢

ومقره / فيلا ٣٢ البنفسج ٤ التجمع الاول القاهرة الجديدة .

مأمورية ضرائب / الشركات المساهمة بالقاهرة / ٧٢٠ .

بطاقة ضريبية / ٩٣٣- ٥٩٤- ٦٧٧ .

سجل تجارى رقم ١٨١٧٤١ مكتب سجل تجارى استثمار القاهرة

**(ويشار إليه فيما يلي بالطرف الثاني )**

تامر عاطف عشماوى

تامر

EMERALD
Engineering Services
اميرالد للخدمات الهندسية



CamScanner

## التمهيد

بناءا علي موافقة السيد اللواء مهندس رئيس مجلس الإدارة على إسناد أعمال الخدمات الاستشارية لأعمال الدراسات والتخطيط لإنشاء كوبري سيارات علوي اعلي السكة الحديد القائمة بالعياط بالأمر المباشر إلى شركة اميرالد للخدمات الهندسية بقيمة إجمالية بمبلغ ٥٠٠٠٠٠ جنيه

حيث قام الطرف الأول بمفاوضة المكتب على الأسعار الخاصة بشأن الأتعاب بالعملية والتي انتهت إجراءاتها إلى تنفيذ تلك الأعمال بمبلغ ٥٠٠٠٠٠ جنيه (فقط وقدره خمسمائة ألف جنيها لاغير) شاملة كافة الرسوم والضرائب والتأمينات والاستقطاعات وجميع المصاريف الإدارية المباشرة والغير مباشرة وشامل ضريبة القيمة المضافة .

علي أن يتم تنفيذ هذه الأعمال طبقا لشروط ومواصفات الهيئة والتكلفة الختامية للاعمال .

ويعتبر محضر المفاوضة جزءا لا يتجزأ من هذا العقد ومتمما له فيما لا يتعارض مع نصوصه وقد اقر الطرفان بأهليتهما وصفتهما واتفقا علي الأتي:-

## البند الأول

يعتبر التمهيد السابق وكراسة الشروط والمواصفات الفنية ومحضر المفاوضة وكافة المكاتبات المتبادلة بين الطرفين والشروط الخاصة والعامة جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد ومتمما لأحكامه .

## البند الثانى

يلتزم الطرف الثاني بتنفيذ " أعمال الخدمات الاستشارية لأعمال الدراسات والتخطيط لإنشاء كوبري سيارات علوي اعلي السكة الحديد القائمة بالعياط " طبقا للمواصفات والكميات والأسعار المبينة بالجدول المرفق والذي يعد جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد وذلك بقيمة إجمالية مقدارها ٥٠٠٠٠٠ جنيه (فقط وقدره خمسمائة ألف جنيها لاغير) شاملا كافة الضرائب والرسوم المقررة و شاملة ضريبة القيمة المضافة .

## البند الثالث

يلتزم الطرف الثاني شركة اميرالد للخدمات الهندسية بتنفيذ جميع الاعمال المطلوبة والمحددة في عناصر الخدمات الاستشارية من تقديم جميع الدراسات المطلوبة خلال اربعة اشهر

## البند الرابع

قدم الطرف الثاني للطرف الأول قيمة التأمين النهائي والذي يمثل مبلغ وقدره ٢٥٠٠٠ جنيها ( فقط وقدره خمسة وعشرون ألف جنيه لاغير) خصما من مستحقاته عن مستخلص رقم (١) جاري عقد ٢٠٢٣/٢٠٢٢/١٢٠٦ أعمال الخدمات الاستشارية لأعمال دراسات وتخطيط لكوبري علوي لتقاطع مزلقان السكة الحديد مع شارع عزمي (مدخل ميناء بورسعيد) وهو قيمة التأمين النهائي المستحق بواقع ٥ % من القيمة الإجمالية للعقد لا يرد إليه أو ما تبقي منه إلا بعد التسليم النهائي واعتماد محضر لجنة الاستلام من السلطة المختصة.

EMERALD
Engineering Services
إميرالد للخدمات الهندسية



CamScanner

## البند الخامس

يقوم الطرف الأول بصرف دفعات تحت الحساب للطرف الثاني تبعا لتقدم العمل وذلك طبقا للضوابط والشروط الواردة بالمادة (٤٥ ) من قانون تنظيم التعاقدات التي تبرمها الجهات العامة رقم (١٨٢) لسنة ٢٠١٨ .

## البند السادس

إذا تأخر الطرف الثاني عن تنفيذ الأعمال المسندة إليه طبقا لما ورد بكراسة الشروط والمواصفات الفنية كلها أو جزء منها طبقا للميعاد المحدد بالبند الثالث من هذا العقد يوقع الطرف الأول علي الطرف الثاني غرامة التأخير بالنسب وفي الحدود المنصوص عليها في المادة (٤٨) من قانون تنظيم التعاقدات التي تبرمها الجهات العامة الصادر بالقانون رقم (١٨٢ ) لسنة ٢٠١٨ .

## البند السابع

إذا أخل الطرف الثاني بأي بند من بنود هذا العقد يكون للطرف الأول دون اللجوء إلى القضاء فسخ العقد أو تنفيذه على حساب الطرف الثاني ، و في هذه الحالة يصبح التامين النهائي من حق الطرف الأول و الذي يكون له أن يخصم ما يستحقه من غرامات و قيمة كل خسارة تلحق به بما فيها فروق الأسعار و المصاريف الإدارية من أيه مبالغ مستحقة أو تستحق للطرف الثاني لديه ، وفي حالة عدم كفايتها يكون للطرف الأول أن يلجأ إلي خصمها من مستحقات الطرف الثاني لدي أية جهة إدارية أخرى أيا كان سبب الاستحقاق و دون حاجة إلى إتخاذ أية إجراءات قضائية و ذلك كله مع عدم الإخلال بحق الطرف الأول في الرجوع على الطرف الثاني بما لم يتمكن من استيفائه من حقوق بالطريق الإداري .

## البند الثامن

إذا ظهرت آي أعمال مستجدة خارج نطاق المقايسة لا تشملها جدول الكميات للبنود والمواصفات المطروحة يتم المحاسبة عليها باتفاق الطرفين بعد تحليل أسعارها ومناسبتها لأسعار السوق المحلي .

## البند التاسع

يلتزم الطرف الثاني بإتباع جميع القوانين واللوائح الحكومية والمحلية ذات الصلة بموضوع تنفيذ التعاقد فيما لم يرد بشأنه نص خاص في هذا العقد.

## البند العاشر

يلتزم الطرف الثاني بسداد كافة أنواع الضرائب والرسوم والدمغات والمصاريف الإدارية المقررة قانونا والمستحقة عن هذا العقد بما فيها الضريبة على القيمة المضافة ، على ان تخصم من قيمة مستحقاته ، ما لم يقيد سدادها ، دون أن يكون له الحق فى الرجوع بما سدده على الطرف الأول .

## البند الحادي عشر

يلتزم الطرف الثاني بالمحافظة علي سلامة ممتلكات ومنشآت الطرف الأول أثناء القيام بتنفيذ الأعمال محل هذا العقد وإذا تسبب في إتلاف آي شئ يلزم بإعادة الحال إلي ما كان عليه وإلا سيقوم الطرف الأول بإصلاح التلفيات علي حسابه خصما من تأمينه أو مستحقاته لديه مع تحميله المصاريف الإدارية اللازمة .

EMERALD
Engineering Services
إميرالد للخدمات الهندسية



CamScanner

## البند الثاني عشر

يلتزم الطرف الثاني بجميع تعليمات اللجنة المشرفة علي التنفيذ المعينة من قبل الطرف الأول و كذا اعتماد كافة التوريدات منها قبل تركيبها بالموقع و من استشاري الجهة .

## البند الثالث عشر

أقر الطرفان بأن العنوان المبين قرين كلا منهما بصدر هذا العقد هو المحل المختار لهما ، و أن جميع المكاتبات و المراسلات التي توجه عليه تكون صحيحة و منتجة لكافة أثارها القانونية ، و في حال تغيير أحد الطرفين لعنوانه يتعين عليه إخطار الطرف الأخر بالعنوان الجديد بخطاب مسجل بعلم الوصول ، و إلا اعتبرت مراسلته على العنوان المبين بهذا العقد صحيحة و منتجة لكافة أثارها القانونية .

## البند الرابع عشر

لا يجوز للطرف الثانى أن يتنازل للغير عن الأعمال محل هذا العقد كليا أو جزئيا .

## البند الخامس عشر

تسري علي هذا العقد أحكام قانون تنظيم التعاقدات التي تبرمها الجهات العامة الصادر بالقانون رقم (١٨٢) لسنة ٢٠١٨ .

## البند السادس عشر

تختص محكمة القضاء الادارى بمجلس الدولة بنظر كافة المنازعات التي قد تنشا من جراء تفسير أو تنفيذ هذا العقد .

## البند السابع عشر

حرر هذا العقد من ثلاث نسخ تسلم الطرف الثاني نسخة منها ، و احتفظ الطرف الأول بباقي النسخ للعمل بموجبها عند الاقتضاء و اللزوم

| الطرف الأول | الطرف الثاني |
|---|---|
| الهيئة العامة للطرق والكباري | شركة اميرالد للخدمات الهندسية |
| التوقيع ( ) | التوقيع ( ) |
| لواء مهندس / حسام الدين مصطفي | المهندس / تامر عاطف عشماوى احمد |
| رئيس الهيئة العامة للطرق والكبارى | مدير الشركة |

EMERALD
Engineering Services
إميرالد للخدمات الهندسية



CamScanner

# دفتر الشروط والمواصفات لسنة ٢٠٢٣

## الخدمات الاستشارية لاعمال الدراسات والتخطيط لانشاء كوبرى سيارات علوى اعلى السكة الحديد القائمة بالعياط (المنطقة المركزية -الاولى )

تاريخ المفاوضة: يوم / / ٢٠٢٣

عدد الصفحات التى يضمها الدفتر ( )

دفتر المواصفات القياسية للهيئة العامة للطرق والكبارى لسنة ١٩٩٠ يعتبر متمماً لهذا الدفتر.

رئيس الادارة المركزية
لمنطقة المركزية
مهندس /
" مجدى عبد السلام "

رئيس الادارة المركزية
لبحوث الطرق
مهندس /
" حسام بدر الدين "

رئيس الاداره المركزيه
للشئون المالية و الأدارية
عميد /
"ابوبكر احمد حسن عساف "

رئيس قطاع التنفيذ و المناطق
مهندس /
" سامى أحمد فرج"

EMERALD
Engineering Services
إميرالد للخدمات الهندسية



CamScanner

# الخدمات الاستشارية لاعمال الدراسات والتخطيط لانشاء كوبرى سيارات علوى اعلى السكة الحديد القائمة بالعياط

## مادة١- عام :

### ١-١ مقدمـة

- ترغب الهيئة العامة للطرق والكباري والنقل البري فى اختيار مكتب استشـاري مؤهل لتقديم الخدمات الاستشارية الخاصة بالمشروع عاليه .
- يقوم الاستشاري بالاضطلاع علي كافة المهام المنوط بها والمذكورة بالدفتر كما سيقر بتنفيذ هذه المهام طبقا للمعايير والأصول الفنية .

### ١-٢ تعريفات

- كافة الكلمات والمصـطلحات المسـتخدمة في هذا الدفتر تشـير الي المعني المحدد خلاف ما يذكر ادناه .
- هذا وتشير الكلمات المفردة الي نفس معني الجمع لها والعكس صحيح .

١- GARBLT تعني الهيئة العامة للطرق والكباري والنقل البري .

٢- الاستشاري يعني المكتب الاستشاري المختار / شركة استشارات .

٣- المشروع يعني جميع بنود الاعمال المطلوبة طبقا للمهام المنوط بها الاستشارى وما يتطلب ذلك من اعمال يتم طلبها من الاستشارى خلال فترة التعاقد بناءا على اى مستجدات وتشمل هذه الأعمال جميع الأنشطة التي سيقوم بها المكتب تبعا للمهام المكلف بها.

٤- عقد الخدمات الاسـتشـارية يعني العقد الموقع بين الاسـتشـاري والهيئة لتقديم الخدمات الاستشارية للمشروع .

٥- أي كلمات او مصـطلحات أخري لم تعرف تعني المعني الهندسـي المتعارف عليه وفي حالة حدوث خلاف سـوف يسـتخدم المعني المطبق بالهيئة العامة للطرق والكباري بدون أي اعتراض من الاستشاري.

## مادة (٢)-وصف المشروع

تقديم الخدمات الاستشارية لاعمال الدراسات والتخطيط لانشاء كوبرى سيارات علوى اعلى السكة الحديد القائمة بالعياط ذلك من خلال إعداد الدراسات المختلفة للمسار وتصميم أعمال الطرق وتخطيط الكوبرى

EMERALD Engineering Services إميرالد للخدمات الهندسية



CamScanner

**مادة (٣)-مجال العمل (على سبيل المثال وليس الحصر):-**

**اولاً :- اعداد مسارات مقترحة مع تحديد الانسب و دراسة التقاطعات و تخطيطها.**

يقوم الاستشارى بدراسة البدائل المختلفه عن طريق استخدام الخرائط الطبوغرافيه لوحات مساحية و يتجنب العوائق التى تعترض المحاور على ان يتم دراسة كل المسارات على الخرائط و تحدد المسارات المقترحة بألوان مختلفه ويتم تقييم البدائل المختلفه المحدده من الدراسة المكتبيه على الطبيعة و يتم عمل زياره ميدانية استكشافيه للبدائل المختلفة على الطبيعة .

**ثانيا:اعداد دراسة مرورية :**

يقوم الاستشارى بأعداد دراسة مرورية معبره عن مستوى الخدمة المتوقع للطريق عند بدء التشغيل و مستقبلا طبقا لأشتراطات الكود المصرى.

**ثالثا : اعمال الرفع المساحى**

**الأعمال المساحية :**

١. رفع مساحى للطريق القائم ويشمل نهر الطريق – الطبانات – الميول الجانبية – اعمال الحمايات – خطوط الكهرباء – الاستراحات – مناطق الخدمة – جميع المرافق والكيانات على جانبية الطريق و بالمسطح المطلوب لاستكمال اعمال التصميم وطبقا لتعليمات المنطقة المشرفة .
٢. اعمال تثبيت نقاط التحكم مساحية من الخرسانة على جانبى الطريق القائم للطريق المقترح ويتم الرصد بواسطة اجهزة الرصد على الاقمار الصناعية GPS ثنائي التردد وتحديد منسوبها وإحداثياتها بدقة ± ٢ سم وطبقاً لإحداثيات الجمهورية وهيئة المساحة المصرية .
٣. .اعمال الرفع المساحي للطرق لكل اتجاه لا يقل عن نقطة كل ٢٠ م .
٤. اعمال الرفع المساحي للقطاعات العرضية للطرق الرئيسية بحيث تكون المسافة الطولية بين القطاعات لا تزيد عن ٢٠ م وعند كل تغير والمسافات العرضية للقطاع تنتهي بمسافة لا تقل عن ١٠ م بعد نهاية الميل لطريق الرئيسي ويتم الرفع العرضي للقطاع بمعدل نقطة كل ٥ م عرضياً .

**رابعا: التصميم الهندسي للطريق :**

١. اعمال التصميم والتخطيط المسقط الأفقي والقطاع الطولي للطريق و الكوبرى موقع عليه جميع الأعمال المطلوبة الإشغالات ومساحات نزع الملكية على الجانبين بمقياس رسم ١:١٠٠٠ مع تحديد إحداثيات متطلبات نزع الملكية .
٢. اعمال المسقط الأفقي للطريق و الكوبربعلى خرائط مساحية بمقياس رسم ١:٢٥٠٠٠ على أن يوضح عليها جميع عناصر الطريق و متطلبات نزع الملكية وتقديمها للهيئة



EMERALD Engineering Services إميرالد للخدمات الهندسية

CamScanner

بعدد (٢) نسـخة ورقية لجميع الخرائط وعدد (٢) نسـخة رقمية على CD لجميع الخرائط لتقديمها للجهات المعنية لاستصدار قرارات المنفعة العامة (ان وجدت).

٣. اعمال توقيع المسقط الأفقي للطريق على خريطة مساحية واحدة بمقياس رسم مناسب موضـح عليها جميع عناصـر الطريق و متطلبات نزع الملكية وتقديمها للهيئة بعدد (٥) نسخ ورقية وعدد (٢) نسخة رقمية على CD (ان وجدت)

٤. أعمال التصـميم الهندسـي(الافقى و الراسـى) للطريق و الكوبرى و المطالع والمنازل وتقديم نسخة للهيئة معتمدة .

٥. اعمال التصميمات التفصيلية لتخطيط الكوبرى وتقديم نسخة للهيئة معتمدة.

٦. أعمال تأمين سـلامة المرور على الطرق لتحقيق مسـتويات الأمان والسـلامة لمستخدمي الطرق وتصديقه عليها واعتمادها من الهيئة والجهات المعنية.

٧. مراجعة واعتماد الرسومات الهندسية للتصميم الهندسي لتخطيط الكوبرى و المطالع و المنازل للطريق وطرق الخدمة وأعمال تأمين سلامة المرور بمقياس رسم ١:٢٠٠٠٠ أفقي ، ١:٢٠٠ رأسـي او بمقياس رسـم مناسـب للمشـروع في صـورة ألبومات مجلدة على أن يتم تقديم عدد (٥) نسخ ورقية من جميع الرسومات والتصـميمات بالإضـافة إلى عدد (٢) نسخة رقمية على CD .

## خامسا -اعداد مستندات الطرح

- إعداد مقايسة كميات أعمال الطرق المطلوبة اللازمة لطرح المشروع للتنفيذ و ذلك لجميع بنود الأعمال .
- تقديم التكلفة التقديرية الاجمالية للمشروع.

• يقوم الاسـتشـاري بتقديم جميع الرسـومات والتصـميمات والنوتة الحسـابية واللوحات التصـميمية لجميع الأعمال للطرق ولتخطيط علي المسـار بعدد (٥) نسـخ ورقية وعدد (٢) نسـخة رقمية على CD .

EMERALD
Engineering Services
إميرالد للخدمات الهندسية



CamScanner

**مادة ٥ – فرق عمل الاستشاري:**

**الدراسات و التصميم :**

يلتزم الاستشاري بالاستعانة بذوي الخبرة مع توفير مجموعة عمل يعتمدها ويوافق عليها الطرف الأول ويقدم بذلك برامج زمنية مفصلة لإتمام المهام المشار إليها في بند (مهام الاستشارى) .

**التقارير النهائية:-**

- يقدم الاستشاري ٢ نسخه علي اقراص مدمجه و(٣) نسخة ورقية لكل تقرير و لوحات عند إنهاء مرحلة عمل محددة

**مادة ٨- نظام دفع الأتعاب للاستشارى :**

**يتم صرف اتعاب الاستشارى طبقا للتعاقد**

- **مرحلة الدراسات و اعداد التصميمات**

- **ما يستحق صرفه للإستشارى** (مرحلة التصميم واعداد الرسومات)

| م | بيان المهام | القيمة بالجنيه عدد/ الكيلومتر | الاجمالي | القيمة الاجمالية |
|---|---|---|---|---|
| ١ | - دراسة المسار مقارنة البدائل فنيا واقتصاديا + التخطيط | بالمقطوعية | ٢٢٠٠٠٠ | ٢٢٠٠٠٠ |
| ٢ | - الدراسة المرورية | بالمقطوعية | ٦٠٠٠٠ | ٦٠٠٠٠ |
| ٣ | - الرفع المساحى | بالمقطوعية | ١٠٠٠٠٠ | ١٠٠٠٠٠ |
| ٤ | - التصميم الهندسي | بالمقطوعية | ١٠٠٠٠٠ | ١٠٠٠٠٠ |
| ٥ | - قوائم الكميات | بالمقطوعية | ٢٠٠٠٠ | ٢٠٠٠٠ |
| | الاجمالي ( خمسمائة الف جنيه مصرى) | | | ٥٠٠٠٠٠ |

EMERALD Engineering Services إميرالد للخدمات الهندسية



CamScanner

## مادة ٩ التزامات طرفى التعاقد ( الهيئة - الاستشارى)

### - التزامات الطرف الثانى ( الاستشارى ):

- على الاستشارى فور التعاقد تقديم البرنامج الزمنى ومدى مطابقته لتنفيذ العقد .
- التنسيق الكامل و عمل الاتصالات و حضور الاجتماعات مع كافة الجهات المعنية وحضور الاجتماعات المشتركة مع الهيئة .
- مراعاة تنفيذ جميع بنود الاعمال الواردة فى مهام الاستشارى بحيث تتناسب مع المواعيد المحددة للمشروع .
- تقديم ما يثبت نهوه للاعمال المنوط بها لامكان صرف مستحقاته طبقا لما ورد بالتزامات الطرف الاول .

## مادة ١٠ اتعاب الاستشارى

يتحمل الاستشاري جميع الضرائب والدمغات والتأمينات والاستقطاعات ....الخ للقوانين واللوائح المصرية وكذلك تكاليف ذوي الخبرة والاستشاريون واساتذه الجامعات والذين قد تتطلب الاعمال الاستعانة بهم في انجاز اي من الاعمال التخصصية محل هذا العقد علي الوجه الاكمل

## مادة ١١ - مدة العقد :

يقوم الاستشاري بتنفيذ جميع الأعمال المطلوبة و المحددة في عناصر الخدمات الاستشاريه من تقديم جميع الدراسات المطلوبة اربعة اشهر

## مادة ١٢ – مسئولية الاستشارى عن أعماله

- يتحمل الإستشارى كامل المسئولية عن الأضرار التي قد تترتب على وجود أي تأخير فى إعتمادتصميم الأعمال أو وجود اى خطأ في التصميمات أو مواصفات الأعمال التي يشرف على تنفيذها وذلك في حالة عدم إخطار الهيئة خطيا بهذه الأخطاء.
- يتحمل الاستشاري الاثار الناتجة عن الاضرار التي تصيب الاخرين من جراء تنفيذه التزمات عقده
- يتحمل الاستشاري كامل المسئولية عن السلامة الانشائية نطاق الاعمال الخاصة بالعقدللاعمال طبقا للضمان العشري المحدد بالقانون.

EMERALD
Engineering Services
إميرالد للخدمات الهندسية



CamScanner

## النواحى القانونية والإجرائية

---

**مادة (١) : ملكية المسندات وسرية البيانات والحقوق المحفوظة:-**

تعبر جميع التقارير والتصميمات التى يعدها أو يقوم بها الطرف الثانى والمتعلقة بتنفيذ العقد ملكاً لممثل الطرف الأول ويتعهد الطرف الثانى بعدم استخدامها بطريقة مباشرة أو غير مباشرة بدون أذن كتابى من ممثل الطرف الأول كما يتعهد الطرف الثانى بالحفاظ على السرية المطلقة للأعمال موضوع هذا العقد وبعد الأعلان عنها أو نشرها إلا بأذن كتابى من ممثل الطرف الأول.

ومن المتفق عليه من الطرفين أنه ليس من حق الطرف الثانى الحصول على أى مقابل علاوة على ما يؤدى إليه نظير وفائه بالإلتزامات الواردة فى هذا العقد بما فى ذلك أى مقابل لحقوق الأختراع والأبتكار لكافة الأعمال أو الدراسات المستخدمة لأغراض تنفيذ هذا العقد.

الطرف الثانى مسئول تماماً عن تعويض ممثل الطرف الأول عن جميع الدعاوى والمطالبات التى توجه إليه أو ترفع عليه نتيجة استعماله لأى حقوق مملوكة أو محفوظه قانونا لأى طرف ثالث ليس له علاقة بالعقد.

**مادة (٢) : مستوى الدراسة واتباع اللوائح:-**

يلتزم الطرف الثانى بأن يضع كافة خبراته وقدراته الفنية فى تنفيذ الدراسات والخدمات وكافة الألتزامات على تنفيذ موضوع هذا العقد أن يقوم بأداء الأعمال المطلوبة بمستوى أداء مميز ووفقاً لأعلى مستوى فنى تخصصى فى مجال الأعمال والدراسات المطلوبة ويراعى فى ذلك كله اعتباره صاحب النصح السديد والأمين للطرف الأول.

ومن ناحية أخرى فأنه على الطرف الثانى أن يتبع القوانين واللوائح المعمول بها وأن يلتزم ووكلاؤه وخبرائه ومعاونوه ومن يعمل معه فى تنفيذ هذا العقد بأتبعها والألتزام بها.

**مادة (٣) غرامة التأخير:-**

فى حالة تأخير الطرف الثانى فى الانتهاء من الأعمال طبقاً لشروط ومواعيد العقد توقع عليه غرامة تأخير لا تتجاوز ٣% من قيمة الأتعاب دون حاجة إلى تنبيه أو انذار أو اتخاذ أى إجراء ويعفى من الغرامة بعد أخذ رأى إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة إذا أثبت أن التأخير لاسباب خارجة عن ارادته وذلك طبقاً للقانون رقم ١٨٢ لسنة ٢٠١٨ ولائحته التنفيذية لتنظيم المناقصات والمزايدات وذلك كله مع عدم الإخلال بحق ممثل الطرف فى الرجوع عليه بالتعويض أن كان له مقتضى.

EMERALD
Engineering Services
إميرالد للخدمات الهندسية



CamScanner

**مادة (٤) الحالات التى يتم فيها فسخ العقد:-**

يحق للطرف الأول أو ممثله فسخ العقد أو تنفيذه على حساب الطرف الثانى إذا أخل بأى شرط من شروطه ولاسيما فى الحالات التالية:-

١- تأخيره فى عمل الدراسات بتجاوزات زمنية تمنع الانتفاع بتلك الدراسة.
٢- عدم قدرته على القيام بالدراسات المطلوبة.
٣- قيامه بتغيير بعض أعضاء فريق العمل أو رئيسه بدون الرجوع إلى ممثل الطرف الأول والحصول على موافقته كتابياً.
٤- التعاقد من الباطن على جزء أو أجزاء من الدراسة بدون الرجوع إلى ممثل الطرف الأول والحصول على موافقته كتابياً.
٥- عدم تعاونه مع ممثل الطرف الأول أو امتناعه عن تنفيذ نصوص العقد المبرم معه.
٦- الحالات الواردة بالقانون رقم ١٨٢ لسنة ٢٠١٨ ولائحته التنفيذية لتنظيم المناقصات والمزايدات.

فى جميع حالات فسخ العقد أو التنفيذ على حساب الطرف الثانى يصبح التأمين النهائى من حق ممثل الطرف الأول كما يكون من حقه ايضاً مطالبة الطرف الثانى بالتعويض عن الأضرار التى لحقته.

**مادة (٥) المسئولية التضامنية:-**

يعتبر مؤسسى مكتب الطرف الثانى مسئولين على وجه الأنفراد والتضامن فيما بينهم عن تنفيذ كافة الألتزامات التى كلف بها الطرف الثانى – بموجب هذا العقد وطوال مدة سريانه وتعتبر جميع التوقيعات والتعهدات الصادرة من ممثل الطرف الثانى المعتمد لدى ممثل الطرف الأول لتنفيذ هذا العقد ملزمة لجميع مؤسسى المكتب.

**مادة (٦) المسئولية القانونية:-**

يعتبر الطرف الثانى هو المسئول قانونياً عن اى اضرار تلحق بالطرف الأول أو ممثله أو الغير تنتج عن اى اخطاء فى الدراسات المكلف به بموجب هذا العقد.

**مادة (٧) ضوابط استخدام الخبراء الأجانب:-**

يجوز للطرف الثانى الأستعانة بأحد الخبراء الأجانب على أن يلتزم باتباع اللوائح والقوانين المتعلقة بذلك مع عدم الإخلال بما ورد بنصوص العقد بخصوص فريق العمل الأساسى وضوابط الاحتفاظ به وتغييره واستبداله.

EMERALD
Engineering Services
إميرالد للخدمات الهندسية



CamScanner

**مادة (٨) القوة القهرية:-**

فى حالة توقف العمل بسبب القوة القهرية الحارجة عن إرادة المالك والاستشارى لمدة لا تتجاوز ثلاثة أشـــهر تضـــاف المدة التى توقف فيها العمل إلى مدة العقد الأصـــلية ، أما اذا تجاوزت مدة التوقف ثلاثة أشـهر فيتم الغاء العقد وتسوية مستحقات كل طرف عند المرحلة التى توقف عندها العمل بالعقد وذلك دون أن يلتزم أى طرف نحو الأخر بأية تعويضـات نتيجة انهاء العقد على هذا النحو وذلك بعد أخذ رأى إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة فى كل حالة على حدة.

**مادة (٩) دخول العقد حيز التنفيذ:-**

يدخل هذا العقد حيز التنفيذ اعتباراً من تاريخ توقيع العقد ووفقاً للبرنامج الزمنى الوارد بالمادة الرابعة من هذا العقد.

**مادة (١٠) – مد ة ضمان الاستشارى لأعماله**

يتحمل الاستشاري مسئولياته بسبب خطأ أو إهمال التصاميم وذلك خلال المدد المنصوص عليها فى اللوائح والقوانين المنظمة لذلك .

**مادة (١١) القانون الواجب التطبيق:-**

يخضـــع هذا العقد لاحكام القانون رقم ١٨٢ لســـنة ٢٠١٨ بشـــأن تنظيم المناقصـــات والمزايدات ولائحته التنفيذية وكذا احكام القانون المدنى.

**مادة (١٢) فض المنازعات:-**

تختص محاكم مجلس الدولة دون غيرها بالفصـل فى اى نزاع ينشـأ حول تفسـير أو تنفيذ اى بند من بنود هذا العقد.

**مادة (١٣) نسخ العقد:**

حرر هذا العقد من ثلاثة نسخ تسلم للطرف الثانى نسخة منها للعمل بموجبها عند اللزوم ويحتفظ ممثل الطرف الأول بالنسختين الأخريين.

EMERALD
Engineering Services
إميرالد للخدمات الهندسية



CamScanner